

Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!



AMERI

DR. STANE SUSTERŠIČ  
4515 WILLARD AVE.  
APT. 2308 - S  
CHEVY CHASE, MD 20815

AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, JANUARY 6, 1989

## Yugoslav Cabinet Resigns

by Barry Newman

The Wall Street Journal  
Jan. 2, 1989

Having seen their prime minister roasted on Friday, the Yugoslavs are spending a four-day New Year's weekend eating roast suckling pig as if there were no tomorrow. They may not be far wrong.

"Nobody is particularly worried," said economics professor Ljubisa Adamovic, taking a break from celebrations in Belgrade. "We are in such bad shape, we can't imagine that things could get much worse."

But the resignation of Branko Mikulic and his cabinet in the face of a collapsing economy hardly means things will get much better. It again demonstrates Yugoslavia's inability to make sense of a convoluted variant of communism that refuses to be reformed. And it is one more hard jounce on a road that some diplomats in Belgrade say may lead to the breakup of the Yugoslav federation.

Mr. Mikulic, who had held office for two years, decided to quit after the country's parliament failed to pass a law intended to restrain public spending. The spending cut was part of a deal struck last spring with the International Monetary Fund. The fund agreed to advance \$416 million to help Yugoslavia cope with its \$20 billion foreign debt. In return, the government promised austerity to stem inflation, running now at an annual rate of 230%.

The austerity law could yet be resurrected, but the government's troubles ran deeper. As in other Communist countries, Yugoslav politicians have reached a consensus on reform. Nearly all agree that their economy needs a dose of the free market. But among six fractious republics and two autonomous provinces, nearly all disagree on what reform means.

Along with its austerity legislation, the government presented 46 laws that should have inaugurated the overhaul of Yugoslavia's unmanageable system of worker "self-management." They were meant to hand control of enterprises back to the executives, install a banking system based on economics instead of politics, promote a flowering of private business, and close down money-losing plants.

Of all these laws, however, parliament managed to take up only half a dozen. Last Thursday, it passed one: per-

mitting mixed ownership and encouraging freer foreign investment. But Mr. Mikulic could do no more.

The reasons boil down to ethnicity, with a pinch of ideology. There are still some communist believers in Yugoslavia and Mr. Mikulic has shown signs of being one of them—for whom reform smacks of a sellout. More important, no Yugoslav reform can take hold without a central government empowered to make it work. Yet the republics cling distrustfully to their autonomy, and to a clumsy national constitution that enshrines it.

They grew all the more wary last autumn when Serbia, the biggest republic and a champion of centralism, began agitating for control over its autonomous province of Kosovo. The leader of the Serbian Communist Party, Slobodan Milosevic, whipped up huge street demonstrations to support the cause. It took some elaborate Balkan politicking at a Central Committee meeting in October to bring him to heel, at least temporarily.

In this atmosphere, anything as coherent as a central austerity plan seems to some

### Commentary

When Dr. Ernest Petrič, head of Ljubljana University's Department of Sociology, Political Science and Journalism spoke a few months ago in the Slovenian National Home on St. Clair Ave. on the Slovene and Yugoslav situation, he remarked that one of the problems about Western reporting on Yugoslavia is that the journalists — and he had a long article by Barry Newman in the Wall Street Journal in mind when he spoke — focus on the concept of Yugoslavia being a single entity, such as France or Germany, when in fact it is a multinational state by its very nature.

When such reporters report on developments in Yugoslavia, they constantly refer to the various republics — such as Slovenia or Croatia — as causing "problems" and preventing unity, paralyzing the central government, etc. Newman does this again in the article above. But Petrič's point was that for a country like Yugoslavia, the republics are what make the country. There is no Yugoslav "nationality". Slovenia joined postwar Yugoslavia as **Slovenia**, as a defined entity, whose special status was delineated in the constitution of Yugoslavia and, in-

politicians like an assault on basic rights. An effort has been under way to rewrite the constitution, giving central government more sway—but it can't succeed, of course, without a consensus.

"When a republic wants to block something," Prof. Adamovic says, "you have to wait. But when you wait, you lose time, and time is the only economic factor with no substitute."

So Yugoslavia waits. Inflation, by some forecasts, could hit 350% this year. And workers whose pay doesn't rise to match it will very likely strike, as they did some 1,400 times in 1988.

The departure of Mr. Mikulic did have one upbeat note: It was the first time since the Communists took over that a prime minister retreated under pressure.

But the party, which has kept mum, can well afford to roast a prime minister now and then. It has no charismatic replacement—but in a one-party state, neither does anyone else. A new prime minister will soon be named, by consensus. And the Yugoslavs will pick up where they left off before their suckling pigs were served.

deed, in Slovenia's constitution. This has not changed.

Slovene Americans ought to keep this perspective in mind when they read accounts of Yugoslav conditions written by American or other Western reporters. The Slovenes in Yugoslavia are essentially trying to preserve themselves as a nation — a nation with more than one thousand years of history behind it — when they raise the kinds of objections Newman describes. The Slovenes of Slovenia recognize clearly that to surrender their autonomous status to a Serbian-dominated central government in Belgrade will lead inevitably over the long-term to the literal disappearance of the Slovene nation.

What is unfortunate is that our own State Department and all our Presidents, whether they are Democrats or Republicans, liberals or conservatives, view Yugoslavia in the same way as do Newman and his fellow journalists. And this applies to the U.S. Congress as well. The general American view is to try to preserve Yugoslavia at any cost — and the cost has been considerable over the decades, especially in view of the fact that to this day Yugoslavia is among the group of countries who most consis-



(Photos by JoAnn Kaifesh)

### 80th birthday is Family Affair

Mrs. Alice Opalich of Richmond Hts., and Cape Coral, Fla., on Jan. 1st celebrated her 80th birthday in the company of 80 members of her family at a delicious three-entrée meal served at Chardon Lakes Inn at Fowler's Mill, Ohio. A chartered bus transported family members from her home on Chardon Rd. to the rustic restaurant with an exciting view of the skiers schussing down the hills of the Alpine Valley ski lodge next door. Alice Opalich is pictured here with her three off-spring (l.to r.) Patricia Chiappetta, George Opalich, and Dorothy Bryan. Her husband, Steve Opalich, former mayor of Richmond Heights, and owner of non-ferrous metal fabricating factories in Northern Ohio and Cape Coral, is deceased. In the picture below, Mrs. Opalich is surrounded by her grandchildren, front, Beth Opalich Regallo and Jennifer Opalich, and (back, l. to r.), Craig Opalich, Ted and Brad Bryan, Stacey Chiappetta, Steve and Mitchell Opalich. The grandchildren presented her with a gold coin minted in 1909, the year of her birth. It can be seen as part of the necklace she is wearing. After the meal, the family returned to Richmond Heights for an all-evening pinochle tournament.



tently vote against the United States in the United Nations — and part of this attitude is to denigrate the rights and interests of the nations, other than Serbia, who together make up the country.

Slovene Americans ought to be more active in presenting a counter view to this attitude at every opportunity. And let me emphasize that the problem does not exist just because

Yugoslavia has a one-party Communist government. Even if Yugoslavia were to evolve into a western-style parliamentary democracy, the issue of how peoples like the Slovenes and Croatians and Macedonians would be able to protect their national integrity would be a constant source of concern.

Rudolph M. Susel



Editor:  
I read with interest the article, "Revival of the Accordion as seen in contemporary music," in the December 16 edition of *Ameriška Domovina*. I had never heard of Guy Klucevsek, but am pleased to see that an educated accordionist of Slovenian descent is such a pioneer of the accordion.

The article states that when Mr. Klucevsek began looking for a music school offering accordion, he found nothing, as they all started with the bassoon. Is he aware of the outstanding program at the University of Denver's Lamont School of Music? This program has been in existence for over 30 years, and offers both bachelor's and master's degrees in accordion performance. The accordion instructor is Mr. Robert Davine, a world-renowned virtuoso who has also been a great pioneer of the accordion. He has performed with the Mantovani orchestra, as well as in Norway and England, and more recently has toured China and performed as soloist with the Pittsburgh Symphony.

This past November 2 he performed a recital in Denver which featured the music of J. S. Bach and George Phillip Telemann, and Paul Creston, plus the works of three well-known Colorado composers, Cecil Effinger, Max DiJulio, Normand Lockwood, as well as one of his own compositions.

I myself am not a product of the University of Denver's program because that private school was too expensive for me. Instead, I earned my music degree at the University of Colorado at Boulder and studied privately with Mr. Davine for three years.

The article seems to imply that the free bass system is an "either-or" choice — either you have a traditional bass/chord system or you have the free bass. Not so. The player has complete control of the bass keyboard, with all the usual bass/chord shifts, as well as the free bass, which

eliminates all the chords in favor of single notes.

While I personally do not have the "agility of a Horowitz" on the free bass, I still get around it pretty well and use it when needed. I do find it hard to believe that there are only "half a dozen who can play the free bass with ease." Surely that number is much greater.

I agree with Mr. Klucevsek that more good composers must be encouraged to write for the accordion, and am pleased that he is in the forefront of commissioning new works.

However, I believe that the use of the accordion for rock and roll can be detrimental to the instrument. A few weeks ago, one of my youngsters had a rock program on TV and the group featured an accordion. It sounded worse than any wheezy squeeze-boxer I ever heard, and the player looked as though he were in great pain. Surely this did not feature the accordion in its best light!

Tople pozdrave,  
Joann Birsa  
Lakewood, Colo.

### Interesting

Editor:

Best wishes for continued success. Thank you for all your efforts in providing this interesting paper in the United States.

Mary Zimperman  
South Euclid, O.

### Donates \$50

Special thanks to Jean G. Bonča, Alpharetta, Georgia who donated \$50.00 to the *American Home* newspaper.

### Thanks

Peter and Josephine Tomic wish to express their gratitude to singing society Jadran, P.S.W. No. 1, Women's Auxiliary of Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd., and all their many friends for the many cards, gifts and visits. "Thank you so much for caring."

## Coming Events

### Sunday, Jan. 29

Button Box Jam session at 2 p.m. West Park Slovenian Home, 4583 W. 130th St.

### Sunday, Jan. 29

St. Vitus Mothers Club sponsors Card Party from 2 to 6 p.m. in the auditorium.

### Feb. 3-4-5

Slovenian Sports Club sponsors Greek Peak Weekend of skiing in Syracuse, New York, staying at Sheraton University. Limited space.

For reservations call Dave Kogovsek 944-5847, Joe Znidarsic 256-8628, or Andy Loncar 256-8398.

### Sunday, Feb. 12

Maple Heights Slovenian National Home certificate holders annual meeting, at 2:00 p.m. at the Home, 5050 Stanley Ave.

### February 19

Slovenian Pensioners Club of Euclid Annual Dinner-Dance at Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., Euclid. Serving 3:30 to 5:30 p.m., dance with Vadnal Orchestra from 6 to 10 p.m. Admission \$10. For tickets call 486-5311 or at Tony's Polka Village.

### March 18 - 25

Slovenian Sports Club sponsors "Ski the Summit" trip to Hotel Breckenridge. Limited space. For reservations call 944-5847 or 256-8628 or 256-8398.

### Sunday, April 23

St. Clair Pensioners Annual Dinner and Social, lower hall of St. Clair Slov. National Home, 6417 St. Clair Ave. Serving from 1 to 3 p.m., social to 5 p.m.

## Collinwood Pensioners December Report

The annual monthly meeting and Christmas Party of the Collinwood Pensioners was held on Wednesday, Dec. 14 at 1 p.m. at the Collinwood Slovenian Home on Holmes Ave. A short business meeting was held by President Gus Petelinkar. Reports were given, Jennie Schultz, our trip coordinator, gave her report on all the trips which were taken during the year.

We thank Bea Zimmerman for her very generous donation in memory of her mother Antonia Baraga, and her sisters Sophie Maganya and Frances Zalar. Thank you, Bea.

Get well wishes to all our sick members, especially to Frank Fabec who had open heart surgery and is now recuperating. We miss you. Our deepest sympathy to Dorothy Ferra and family on the loss of her husband, Joseph Ferra. He had been president of the Collinwood Pensioners and was Honorary President. He was very active in Slovenian organizations and will be missed.

Also sympathy to the family of Rose Zaubi. Our members are to be commended for the good turnout we have at funeral homes to show true respect for our deceased members.

To our new recording secretary, Jennie Tuma, our sympathy to her on the loss of her brother Stanley Svetina.

Our members are very generous throughout the year with donations for birthdays and anniversaries. Thank you members.

After the meeting at 2 p.m. a delicious dinner, cooked by Julie Zalar and served by her staff, was enjoyed by all. Over 200 members were present. For those who were unable to attend the dinner, the meals were delivered to their homes by members. Father Victor Tomc said the prayers before our meal. Invited to attend was Father Victor Cimperman. He was well received and remembered by the members who had not seen him for some time.

Mike Polensek, our Councilman, attended and wished all our members Happy Holidays.

Santa Claus alias Frank Zgonc arrived along with his helpers who passed out popcorn balls to all members. Our outgoing president, Gus Petelinkar, was presented a gavel by the club. Mary Laurich, our outgoing secretary-treasurer, was presented a paperweight. They did a fine job during their term as officers and we wish you both well.

Two Slovenian dolls, 27 inches tall, were donated by Ruth Kolenc, and made by Ruth Shanko. They were won by Ann Palcic. Thank you

### Sunday, June 25

Ohio Federation KSKJ Day and Picnic at St. Joseph Grove on White Rd., Willoughby Hills, Ohio. Music by Button Box Players.

Ruth for such a beautiful donation. A reverse raffle was held and we again thank Millie Novak for her donation of homemade noodles for the raffle.

Present was William Trampush from Strongsville. His sister Rose drives him to Cleveland so he can attend the meetings. Glad to have you, Rose.

As the members left, each was given a candy cane.

Our next event will be our Spring Dance to be held on March 12th. Music will be by Chuck Krivec, and the cook is Julie Zalar. Please get your tickets early.

Our next meeting will be held Wednesday, Jan. 11 at 1 p.m. Dues for 1989 will be collected.

We wish to thank the *American Home* newspaper for publishing our articles throughout the year.

To Carl and Jennie Schultz, thanks for the pictures and our tours. Thanks to all members who have helped the club in any way.

Officers for 1989 are president John Habat, vice president Frank Zgonc, secretary-treasurer Louise Fujda, recording secretary Jennie Tuma, auditors are Caroline Stefancic, Lena Pavsek, and Ed Fujda. Sergeant at arms is Alice Rozman, reporter Ann Stefancic, and honorary president is Gus Petelinkar. Representatives to the Federation meetings are Hank and Emily Kersman, Gus and Mary Petelinkar, and Frank and Mae Fabec.

A Happy, Healthy New Year for 1989 to all.

Ann Stefancic

## Cabinets, Bookcases Needed for SNH

Friends of the Slovenian National Home (St. Clair) are in need of filing cabinets and bookcases. Anyone wishing to donate these items can contact John Perencevic at 361-5115.

## Hello from Texas

Editor:

Enclosed is my check for renewal of the Friday edition of AD. Even though I have been away for over seven years, I still very much enjoy reading the paper and getting the news regarding some of my old friends and neighbors. Especially important is your coverage of the latest developments regarding the "Mother Land." (Slovenia) Keep up the good work.

Christmas in the Southwest is a particularly beautiful time. We still have lots of flowers blooming outdoors and trees still showing their autumn colors. Everywhere we go, we see gorgeous Yule decorations — and a lot of imagination goes into these endeavors.

We always manage to partake of some Yule programs and just last evening some friends and I went to an outdoor live nativity scene complete with music and the story of the birth of Jesus. They even managed to have some live animals at the scene.

Mary Jo Zamlen  
Dallas, Texas

## In Honor of Alice Opalich

Josephine Klemencic and Dorothy Urbancich have each donated \$100.00 to the *American Home* newspaper in honor of their sister, Alice Opalich, on the occasion of her 80th birthday.

## Free Eye Examination

with Purchase of Eye Glasses

Eyes examined by Dr. S. W. Bannerman

J. F. OPTICAL

6428 St. Clair Ave.  
361-7933

775 E. 185 St.  
531-7933

## Annual Meeting - (Letna Seja)

Membership Certificate Holders of Slovenian Society Home

20713 Recher Avenue, Euclid, Ohio  
Sunday, February 12, 1989 at 2 p.m.

We invite all certificate holders and Lodge representatives to attend this important meeting.

Joseph Petric, President William Kovach, Secretary  
William Frank, Treasurer

## Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)  
391-4000



# Euclid Beach State Park To Expand

by Mike Polensek  
Cleveland City Councilman  
Ward 11

On Monday, December 12, 1988 at Cleveland City Council's regularly scheduled council meeting a historic piece of legislation passed unanimously through the Council.

Ordinance No. 2220-88 which was sponsored by myself along with the Voinovich Administration authorized the City's Director of Public Properties to execute an addendum to lease between the City of Cleveland and the Ohio Department of Natural Resources (ODNR).

What was so significant about this piece of legislation is that for the first time since the 1800's the entire lakefront area between East 156th Street to the west--and Neff Road to the east--north of Lake Shore Boulevard and along the lakefront will now be under the control and operation of the Cleveland Lakefront State Parks in connection with the City of Cleveland.

What that means to the citizens utilizing our Lakefront State Parks is that you will have an additional 4,000 feet of lakefront property to be used for picnics, swimming, boating and fishing--along with an additional 3 acres of park property.

This legislation came about after years of negotiations and land acquisitions and will be added to the original legislation that created Euclid Beach and Wildwood State Parks. Also, with the additional purchase of 28 acres from Villa Angela Academy which took place a few years ago, along with a permanent easement of 1.6 acres to the east of East 156th Street, added with the purchase recently of 1.2 acres of the Euclid Beach Trailer Park, we now have linked for all time Euclid Beach with Wildwood State Park. Funds for this land purchase came from the City of Cleveland, State of Ohio, and the Trust For Public Lands.

Furthermore, this legislation not only protects the lakefront for present day parkgoers but preserves this beautiful and historic stretch of waterfront for future generations.

One of the most important groups that lead the fight for these lakefront improvements were our senior citizens especially those who live in and around the Euclid Beach area. And now all of us can be assured that we have taken the giant step to preserve the beauty of the lakefront! But our efforts are not over. For we must continue to work with State officials for the capital improvement dollars that are needed to continue these tremendous improvements and our senior citizens will continue to play an important role in that movement.

I wish to thank Mayor George V. Voinovich and Cleveland City Council, who have supported my efforts in

Council in getting this historic piece of legislation passed.

Also, Governor Richard Celeste, State Senators Lee Fisher and Charles Butts and State Representative Ron Suster who have been extremely supportive of the lakefront state parks; and I am sure they will continue to lead the way for additional improvements.

But most important I wish to thank the residents of the Collinwood area and the City of Euclid who actively supported our efforts.

## Cleveland City Club To Hear Yugoslav Envoy Z. Kovačević

On Friday, January 13, the Cleveland City Club Forum will have as its guest speaker Yugoslavia's Ambassador to the United States Zivorad Kovačević. The format for such appearances is for the guest to give an address of perhaps 30 minutes or so, then to respond to questions from the audience.

While some of our readers are City Club members and will attend in person, others interested in hearing -- and seeing -- what Mr. Kovačević will say will have two opportunities to do so. Radio station WCLV/FM89.7 broadcasts the City Club Forum live. So listen to this station on Jan. 13 between 12:30 and 1:30 p.m. Also, according to its program listing, public television station WCLV Channel 25 will air the City Club Forum program on Saturday, January 14, between 10 and 11 a.m.

Mr. Kovačević has been in Cleveland previously. He was speaker at a farewell dinner held by Cleveland State University in 1987 for the group of Slovene business executives who took part in a three-month business management course at CSU. He speaks excellent English and was Mayor of Belgrade prior to his diplomatic assignment in Washington.

Mr. Kovačević has been in the news at home recently because he was present while Slovenia's President, Janez Stanovnik, visited Secretary of State George Shultz during Stanovnik's visit to the U.S. last fall. He was also present when Stanovnik spoke to the Washington Council on World Affairs and had a press conference at the National Press Club in Washington. On both occasions Stanovnik spoke critically of conditions, economic and national, in Yugoslavia. Stanovnik's candid remarks provoked vicious attacks on him in the Serbian press and calls for his resignation or removal from office. Kovačević was criticized by the same press for having sat by silently while Stanovnik spoke.

It is likely Kovačević will speak of the current economic and political situation, although as the official spokesman and representative of Yugoslavia in the United

States and with the Stanovnik experience fresh in his mind, he probably will not be as open as was Stanovnik. Kovačević has an extensive background in economics and doubtless will emphasize Yugoslavia's interest in promoting Western investments in the country.

Rudolph M. Susel

## Fly with Fantje na Vasi to New York

Cleveland's singing group Fantje na Vasi will be representing Slovenians at a Slavic concert at Alice Tully Hall in the Lincoln Center for the performing Arts, New York City on Saturday, January 28.

The concert is sponsored by the Slavic Heritage Council of America, which was founded by the well known Slovenian promoter Simon Gregar. League of Slovenian Americans (LIGA) is also underwriting the group's performance. Eight other Slavic nationalities will be represented in the program.

There will be two performances, a 2:30 matinee and an 8 p.m. concert. Tickets are \$15 per person, and \$10 for senior citizens attending the matinee performance.

Sunday morning, Jan. 29, the group will sing at St. Cyril's Church for the 10 a.m. Slovenian Mass. A performance and social will follow the liturgy.

The Fantje has secured group air fare rates to New York City. Anyone wishing to join the group should contact John Srsen at 946-9607 after 7 p.m.

### Anton M. Lavrishia

ATTORNEY-AT-LAW  
(Odvjetnik)

Complete Legal Services  
Income Tax-Notary Public

18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

## Happy Birthday

Happy Birthday to the following residents of the Slovene Home for the Aged who were born during the month of January.

- 1-01, Mary Jeraj, 83
- 1-03, Frances Stegu, 92
- 1-03, Josephine Sustarsic, 96
- 1-06, Mary Penko, 95
- 1-11, Veronica Kovach, 95
- 1-13, Jennie Prijatelj, 81
- 1-14, Ludwig Kantner, 85
- 1-19, Paula Bevcic, 89
- 1-19, Vincent Zoratz, 96
- 1-20, Mary Terlep, 89
- 1-21, Agnes Kastelic, 102
- 1-23, Jennie Martincic, 84
- 1-24, Frank Bubnic, 90
- 1-27, Frances Phillips, 89

## Attention Future Brides and Grooms

Now is the time to plan for spring or summer wedding by looking through the large selection of wedding invitations and accessories in catalogues available in the American Home Publishing Co. office.

We have a wide variety of invitations and accessories to choose from and suit everyone's budget.

In addition, all subscribers of Ameriška Domovina will receive a 20% discount on all orders.

Call 431-0628 and ask for Mary, Mollie or Madeline, or stop at our office at 6117 St. Clair Ave., Cleveland.

All selections are the top of the line.



## Al Koporc, Jr.

Piano Technician  
(216) 481-4391

## A Special Glasbena "Thank You"

Glasbena Matica would like to express a special "Thank You" to our loyal audiences, who make performing such a great pleasure. There are many individuals who are not a part of our chorus who contribute in various ways to make our concerts successful. Our thank you goes to them, also.

Our Christmas program was very well received by all and marked the debut of future Glasbena Matica stars. We, their parents and grandparents, truly appreciated the attention given them during their performance and the many lovely comments made afterwards. Thanks again!

Glasbena Matica

## Josef's Hair Design



5235 Wilson Mills Rd.  
Richmond Heights, Ohio  
461-8544 or 461-5538

"IT PAYS TO BE INDEPENDENT"

## INDEPENDENT SAVINGS BANK

### • 6 Month to 60 Month Certificates

\$1,000.00 Minimum. High Rates.

### • Variable Rate Checking\*

Computed daily,  
Compounded monthly

\$100.00 Minimum to Open Account.

\$500.00 Waives Monthly Service Charge.

\*Balances \$1,000.00 and greater earn variable rate  
Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%

### • 5.50% Passbook

Computed daily,  
Compounded quarterly

\$10.00 Minimum. No Service Charge.



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865  
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100  
2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400  
27100 Chardon Rd., Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500  
6650 Pearl Rd., Parma Hts., Ohio 44130 845-8200

A Subsidiary of Independent Share Corp.



## Recent Deaths

### MARIJA BOZNAR

Marija Boznar, wife of Milko Boznar of Oshawa, Ontario, Canada, passed away Tuesday, Jan. 3rd.

She was the mother of Rev. Joseph Boznar, pastor of St. Vitus Church in Cleveland.

Funeral Mass of the Resurrection is today, Friday, Jan. 6 at 11 a.m. at St. Mary Church in Oshawa, Canada.

### MARY F. HOCEVAR

Mary F. Hocevar (nee Prince), wife of the late Joseph L., step-mother of Joseph D. (dec.), sister of Albert, Bertha Richter, Fred and the following deceased: Joseph J., Louis, Frances Loeffler, Josephine Prince and Molly Marcus.

Funeral Mass 10 a.m. Saturday, Jan. 7 from Holy Cross Church, 175 E. 200 St., Euclid. Family will receive friends at the Grdina-Cosic Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd., today, Friday, from 2-4 and 7-9 p.m. Interment at Calvary Cemetery. Family suggests Memorial donations to the Slovene Home for the Aged.

### FRANK ROVERE

Frank Rovere, age 105, a resident of the Slovene Home for the Aged, died Thursday, Dec. 29, at Lake Hospital Systems East in Painesville.

Mr. Rovere was born Dec. 5, 1883 in Velko Ubjelsko, Austria. He came to the United States in 1907. He was a former resident of Euclid and was employed as a metal finisher at Fisher Body Coit Road Plant for 28 years. He retired in 1951. He was a member of SNPJ Lodge No. 142 for over 70 years.

He was the husband of Michela (nee Nosan) (dec.), the father of Frank Revere, Victoria Pianekki, Ann Kristoff and Mary (Mamie) Petric. He was the grandfather of 11, great-grandfather of 22, and great-great grandfather of four.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Mass of Resurrection was at St. Mary Church and burial in Calvary Cemetery.

**Carst-Nagy Memorials**  
15425 Waterloo Rd.  
486-2322  
"Serving the Slovenian Community."

# Farewell to Ante Gabric

The following article was sent in by Bogomir Kuhar, owner of Ingomar Pharmacy, 9700 Harmony Dr., Ingomar, Pa.

One of the greatest literary figures of Slovenia (Yugoslavia) says in a short story that at the hour of death all the masks fall away and the true image of a man appears on his face. Father Ante Gabric looked beautiful in his last slumber.

On October, 20, the van of the Missionaries of Charity carried Fr. Gabric accompanied by Fr. Sylvester, to Calcutta. Having passed the villages of Mariapolli Parish, the patient asked for water, but could not swallow it, or maybe made a final sacrifice...

The road became rough and the car shaky. He motioned to Fr. Sylvester as if he would like to say a word, opened wide his eyes and breathed his last before reaching St. Xavier's College.

Fr. Gabric had told the women of the parish, "I am leaving, go to the villages and tell everyone 'Jai Jisu'. To his assistant he said, "Sylvester, Jesus is calling me".

Born in Metkovic in Croatia, a province of Yugoslavia, in 1915, Ante Gabric belonged to the well-known band of Jesuit missionaries of Croatian and Slovenian origin who planned to evangelize the region south of Calcutta between the Hooghly, Matla and Gosaba rivers, initiated by the Fathers of the Belgian Jesuit Province, in the area which is today the Diocese of Baruipur (since 1978.)

The year of his death is Fr. Gabric's Golden Jubilee year. In 1938, he stepped onto the shores of the Bay of Bengal, where he was to dedicate his mental, physical and spiritual energies ever since. He was known as a priest "in a hurry" and was justly called the apostle of 24 Parganas.

After his ordination in St. Mary's Kurseong he started his priestly ministry in Morapai. Soon he became the Parish Priest of Basanti where he built a magnificent shrine of the Little Flower (1972). And some other churches too, like Gosaba and Ranigor.

His people of Herzegovina are known to be sturdy people tempered and steeled by the odds of the rocky mountains. For centuries they fought the invasion of Turks and were dominated by them. Strong in faith and strong in will power, Ante inherited both.

How deeply he was rooted in his homeland is proved by the desire that some earth from his motherland be dropped into his grave. Yet he was also like a banyan tree of Bengal whose branches push roots deep into the soil creating new trunks.

Strict with himself, formed in the style of the old Society, he was initially strict, even harsh with his companions. At times scrupulous and controversial, he slowly relented, matured and became very amiable.

His master took this zealous priest into His School of the Cross, through failures, humiliations sufferings and also success.

There was a fire blazing in the priest that took him, in 1975, to start exploring new areas to spread the Good News, especially among the poorest of the poor, the Adibasis of the 24 Parganas, who were living a miserable existence.

The poor were beloved to him, to them he turned with compassion, sharing whatever came to his hands. He had adopted the attitude of Mother Teresa, "if I am spoiling the people, God is spoiling me."

He kept up a vast correspondence all over Europe and America with whomsoever showed some interest in the mission fields, and

especially with seminarians and converts.

He often went on errands abroad giving successful retreats, recollections, instructions.

Back in his parish his catechists were known for their simplicity, void of modern complicated, socially-based problems but teaching the simple truths:

- a) where do I come from?
- b) why am I in this world?
- c) why did the Father send His Son to earth?
- d) the God-man stays with us that man may experience the dignity of the children of God, etc.

This was the philosophy of the first Christians who were ready to live and even to die for Christ. As simple as that. This philosophy caught fire among Fr. Gabric's people. Since his apostolate was spiced with prayer, fasting and vigils, we believe that the fruit will last.

October 21, the day of Fr. Gabric's funeral, was a day of sorrow but also of triumph. His wish to be buried at Mariapolli, among his flock, was granted.

Archbishop Henry D'Souza of Calcutta presided at Mass and blessed the body of our missionary in the College Chapel of St. Xavier's. A stirring sermon was preached by Fr. C. Mignon, SJ.

The funeral procession from the College wound its way towards Mariapolli. At Bamunpukur, the first crowd of parishioners was already waiting, praying, crying and long for a 'darshan'.

We have seen the people flocking from the villages, the women with their children in arms, the young and old men, also non-Christians speeding

towards the place of 'samadhi'

Yes, the fishermen, the boatmen will no more have a chat with the joking Father, along the rivers their songs will become still more mournful.

The procession was a mission 'mela' an impressive silent prayer to God, occasionally piously disturbed by the songs of the kirtan, the silvery casket glittering above the shoulder of the pall-bearers, who carried the body through the villages. The sorrow changed to ecstasy when the coffin was lowered and Fr. Abani introduced the Mass with an emotional address, concluded by Fr. Prodeep's sermon.

The Bengali singing was exceptional, heartfelt, charismatic. It contributed to the ecstasy of grace that was in the air. It was in consonance with the theme initiated by Fr. Mignon's introductory thought, which found echo in the hearts of the believers and, I hope, a generous response in all of us.

"I have come to cast fire on the earth  
And how I wish, it were blazing already". (Lk. 12:49)

### In Memory of Josephine Levstick

The *American Home* newspaper extends deep thanks for the extremely generous donation of \$500.00 from the estate of the late **Josephine Levstick**. The check was presented by Helen Levstick.

### In Memory

Stanley and Donna Unetic of Eastlake, Ohio donated \$50.00 to the *American Home* newspaper in memory of **John and Urška Unetic**, and **John and Verne Krince**.

## Zele Funeral Home

### Memorial Chapel

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

### Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave.

Phone 361-0583

*Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo posrežbo.*

## BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

## ZAK-ZAKRAJSEK

### Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361-3112 or 361-3113

• No Branches nor Affiliations •

Zachary  
A. Zak,  
licensed  
funeral  
director



## GRDINA Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd

1053 E. 62 St.

531-6300

431-2088

A trusted tradition for 85 years.

## In Loving Memory

Father  
Grandfather  
Great-Grandfather  
**THOMAS  
POSTOTNIK**  
Died May 21, 1956

Mother  
Grandmother  
Great-Grandmother  
**MARY  
POSTOTNIK**  
died Jan. 5, 1946

Father  
Grandfather  
**JOHN S.  
PANGONIS**  
died Jan. 3, 1970

*A silent thought, a secret tear,  
Keeps your memories ever dear.*

Sadly missed by: CHILDREN,  
GRANDCHILDREN AND GREAT-GRANDCHILDREN





## Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

**Ameriška sestrelitev dveh libijskih lovcev ne bo vodila do širšega bojnega spopada — Kaj bo libijska kemična tovarna proizvodila?**

WASHINGTON, D.C. — Preteklo sredo sta dva lovca znamke F-14 ameriške mornarice nad vodami Sredozemskega morja sestrelila dva libijska lovca znamke MiG-23, ko sta se jima libijski letali približali in sta bila ameriška pilota prepričana, da bosta napadeni. Izstrelila sta rakete zrak-zrak in zadelo obe libijski letali, ki sta padli v morje, pilota pa sta se rešila s padali. Ameriška lovca sta bila iz letalonosilke John F. Kennedy, ki se je nahajala nedaleč od otoka Krete. Pentagon pravi, da sta bili ameriški letali na redni, nič nenavadni patrulji, kar bi morali Libijci dobro vedeti.

Libijski diktator Moammar Kadafi je takoj dvignil vik in krik, Libija pa je zaprosila za preiskavo pri Varnostnem svetu Združenih narodov, ki naj bi ZDA obsodil zaradi »terorističnega« početja. Obrambni sekretar Frank C. Carlucci je dejal, da ZDA smatrajo neljubi incident za končano in ne pričakuje novega, širšega spopada med ameriški in libijskimi silami. Libijci trdijo med drugim, da sta bili sestreljeni letali neoboroženi, kamere na ameriških letalih pa so incident filmale in jasno kažejo, da je bil vsaj eden od libijskih letal oborožen z raketami zrak-zrak sovjetske izdelave, po vsej verjetnosti znamke Apex.

Libijci so najbrž nervozni zaradi ameriških svaril glede nove kemične tovarne, ki jo Libijci gradijo v mestecu Rabta, nedaleč od glavnega mesta Tripolija. Ameriška vlada je namreč prepričana, da bo omenjena tovarna proizvodila kemično orožje, predvsem strupene pline. Libijci trdijo, da bo tovarna, ki je zelo velika, proizvodila razna zdravila in tudi pesticide. ZDA baje imajo podatke, zbrane preko obveščevalnih služb, ki potrjujejo, da bo tovarna res proizvodila tudi kemično orožje. Predsednik Reagan je pred dnevi dejal, da ne izključuje možnosti ameriškega preventivnega napada na tovarno, predno prične obratovati. Ako bi tovarna namreč že obratovala, bi bombardiranje lahko imelo posledico, da bi se strupene snovi spuščale v zrak, kar bi utegnulo biti katastrofa za okoliško prebivalstvo. Zato bi morale ZDA napasti kmalu. Po ameriškem napadu na Libijo marca 1986, ko je Kadafi za las ušel smrti, libijski samodržec ne more biti gotov, da ne bo predsednik Reagan odredil ponoven napad.

Ameriški zavezniki v NATO in drugod po svetu, so izrazili razumevanje za ameriško verzijo o nastanku najnovejšega incidenta, brez izjeme pa protivijo, da bi ZDA omenjeno libijsko tovarno preventivno napadli. Celo Reaganova najzvestejša prijateljica med svetovnimi državniki, angleška premierka Margaret Thatcher, je proti takemu napadu.

**Niž zanesljivega znanega o storilcih bombnega napada na letalo Pan Am nad Škotsko — Preiskava se nadaljuje**

LOCKERBIE, Škot. — Preiskovalci še iščejo razbitine civilnega letala Boeing 747 letalske družbe Pan Am, ki ga je uničil od neznanih teroristov nastavljena bomba pretekli mesec. Našli pa so zanesljive dokaze, da je na letalu eksplodirala bomba, nastavljena v prtljagi nekega potnika. Ugotovili so, da je bila bomba zelo profesionalno sestavljena in

je tehtala od 30 do 40 funtov. Še vedno pa ni jasno, ali je bomba prišla na letalo na letališču v Frankfurtu, Nemčija, ali na london-skem letališču. Tudi ni nič znanega o tistih, ki so za bombni napad odgovorni, čeprav domnevajo, da gre za eno ali drugo palestinsko ali vsaj arabsko teroristično skupino. Voditelj PLO Jasir Arafat je pa dejanje obsodil in obljubil pomoč pri odkrivanju in kaznovanju tistih, ki nosijo odgovornost.

Na evropskih letališčih so poostri varnostne ukrepe, prav tako na drugih mednarodnih letališčih po svetu. V padcu Pan Am letala je bilo ubitih vseh 259 potnikov in članov posadke, razbitine letala so padle na škotsko mesto Lockerbie, kjer so povzročile razdejanje in terjale dodatnih 11 življenj.

**Sovjeti grozijo z ustavitvijo svojega odhoda iz Afganistana — Uporniki naj nehajo s streljanjem na umikajoče sovjetske čete**

ISLAMABAD, Pak. — Namestnik sovjetskega zunanjega minister Julij Voroncov je dejal, da ZSSR morda ne bo izpolnila svoje obljube, da bodo vsi njeni vojaki zapustili Afganistan najkasneje do 15. februarja. Do zavlačevanja utegne priti, je dejal Voroncov, ako afganski uporniki, ki se borijo proti sovjetski zasedbi Afganistana in lutkarskemu režimu v Kabulu, ki so ga postavili Sovjeti, ne nehajo z njihovimi napadi na umikajoče se sovjetske čete.

Voroncov skuša doseči nekakšno koalicijsko vlado v Afganistanu, v kateri naj bi sodelovali predstavniki sedanjega režima kot člani uporniških skupin. Voroncov je imel neposredne pogovore s predstavniki upornikov, a ni nič usegel. Voditelji upornikov pravijo, da ne bodo spoštovali nobenega premirja, ki ga predlagajo Sovjeti ali režim v Kabulu.

Zahodni opazovalci so prepričani, da bo z odhodom sovjetskih čet kabulski režim padel. To vedo tudi Sovjeti, zato skušajo najti kompromis, zmagoviti uporniki pa ne vidijo najmanjši potrebe za to. ZSSR je priznala, da je v vojskovanju v Afganistanu izgubila 13.300 vojakov.

— **Kratke vesti** —

**Beograd, SFRJ — V teku so pogajanja** glede možne nove zvezne vlade. Vlada, ki ji je dve leti načeloval Branko Mikulić, je podala ostavko pretekli teden, ko je zvezna skupščina zavrnila predlagani zakon o ekonomskih reformah. Mikulić bo vodil začasno vlado do časa, ko bo nova sestavljena in bo dobila zaupnico v Skupščini. Ta teden je pa jugoslovanski dinar padel na več kot 5000 na ameriški dolar, ekonomisti pa govorijo o možnosti 300 do 400-odstotne inflacijske stopnje že letos.

**Washington, D.C. — Pretekli torek je** zaprisegel 101. zvezni kongres. V obeh domovih imajo demokrati zanesljivo večino, novi vodja demokratske senatne večine je liberalec, sen. George Mitchell. Kong. James Wright je bil ponovno izvoljen kot voditelj demokratske večine v spodnjem domu. Pri republikancih sta bila ponovno izvoljena kong. Robert Michel in sen. Robert Dole. George Bush in Dan Quayle bosta zaprisegla kot predsednik in podpredsednik 20. januarja. Do takrat bo Bush še vedno podpredsednik ZDA, Quayle je pa že podal ostavko iz zveznega senata, v katerem je zadnjih osem let predstavljal državo Indiano.

## Iz Clevelanda in okolice

**Seja—**

SZZ št. 25 ima svojo mesečno sejo v torek, 10. jan., ob 1.30 v svetovidski društveni sobi. Članice te podružnice žele sočlanici Angeli Železnik hitrega okrevanja!

**Sv. Ana št. 4 ADZ—**

Redna seja društva bo v sredo, 11. jan., ob 1.30 v svetovidski društveni sobi. Članstvo vabljeno, da se seje udeleži.

**»Pristavska noč«—**

Letošnja »Pristavska noč« bo v soboto, 28. jan., v SND na St. Clair Ave. Večerjo bodo začeli servirati okrog sedme ure zvečer. Vstopnice dobite pri odborniku SP Jožetu Koširju, 2085 Newcombe St., Richmond Hts., OH 44143, tel. 481-5621.

**Fantje na vasi gostujejo—**

V soboto, 28. jan., bodo Fantje na vasi peli na letnem koncertu Slavic Heritage Council of America, Inc. v Alice Tully Hall slovitnega Lincoln Centra v New Yorku. V nedeljo, 29. jan., bodo pa Fantje peli pri deseti sv. maši v slovenski cerkvi sv. Cirila v New Yorku, nato pa se pridružili newyorškim rojakom v dvorani pod cerkvijo. Fantje na vasi so dobili znižano ceno za skupinski polet v New York in tisti, ki bi se jim radi pridružili iz Clevelanda, lahko pokličejo zborovodjo Janeza Sršena na 946-9607 po 7. uri zv. za več informacije.

**Iz zapuščine—**

Helen Levstick je iz zapuščine pok. Josephine Levstick izročala Ameriški Domovini ček za \$500, kot pomoč za ta list. Zelo cenimo to visoko priznanje!

## Novi grobovi

**Mary F. Hocevar**

Umrila je Mary F. Hocevar, rojena Prince, vdova po Josephu L., mačeha Josepha D. (pok.), sestra Alberta, Berthe Richter, Freda ter že pok. Josepha J., Louisa, Frances Loeffler, Josephine Prince in Molly Marcus, članica društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ. Pogreb bo iz Grdinacovic zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v soboto, v cerkev sv. Križa, 175 E. 200 St., dop. ob 10. in od tam na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9. Družina priporoča darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele.

**Frank Rovere**

Dne 29. decembra je v Lake Hospitals System East v Painesvillu umrl 105 let stari Frank Rovere, stanovalec Slovenskega doma za ostarele, prej živeč v Euclidu, rojen 5.

(dalje na str. 8)

**Žalostna vest—**

V torek, 3. januarja, je preminula ga. Marija Božnar, žena Milkota in mati č.g. Jožeta Božnarja, župnika pri Sv. Vidu. Pogreb bo danes, v petek, s sv. mašo v cerkvi sv. Marije v mestu Oshawa, Ont., kjer sta pokojna in mož tudi živela. Č.g. Božnarju in žalujoči družini naše sožalje!

**Duhovnik umrl—**

Naš naročnik, g. Milan Goršek, 1014 E. 61 St., je prejel iz Celovca žalostno obvestilo, da je tam 26. decembra po daljši bolezni umrl njegov edini brat, č.g. Anton Goršek. Rojen je bil l. 1919 v Celju, pokopan pa 30. decembra v Pusarnitz, kjer je bil zadnjih 8 let župnik. Pogreba se je udeležilo veliko duhovnikov iz Koroške in Slovenije. Naj mu sveti večna luč, preostalim sorodnikom pa naše iskreno sožalje.

**Zahvala—**

Naš rojak Anton Abolnar, ki se nahaja v Slov. domu za ostarele na Neff Rd., se pristrčno zahvaljuje društvu Tabor, KSKJ št. 169 ter Lojzetu iz Geneve, O., za lepo božično darilo. Pristrčni Bog plačaj ter srečno in blagoslovljeno Novo leto 1989!

**Darovi—**

Slovenski šoli pri Sv. Vidu so darovali: \$150 Poletni Odbor fare sv. Vida; \$11 ga. F. Hočevar, \$10 ga. P. Rihtar, \$8 ga. I. Hirschegger, \$3 g. I. Jakomin. Odbor staršev se vsem iskreno zahvaljuje.

**Dr. Žebotova knjiga—**

Slovenska pisarna sporoča, da ima naprodaj nekaj vezanih izvodov knjige dr. Cirila Žebota »Nemilnljiva Slovenija«. Vezana knjiga stane \$30, po pošti pa \$1.25 več. Slov. pisarna je prejela tudi večje število izvodov Nikolaj Tolstojev knjige »The Minister and the Massacres«. Cena \$27, po pošti \$1.25 več. Naročila sprejema Slov. pisarna, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103, tel. (216) 881-9617.

**Pismo čaka—**

David (Rosa) Farn oziroma kateri naš bralec, ki ga pozna, je naprošen, da mu sporoči, naj pokliče tel. št. 943-1442. ker ga čaka pismo, ki mu ga je poslala Marija Horvat iz Murske Sobote, Slovenija. G. Farn namreč ni naročen na A.D.

## VREME

Oblačno danes z verjetnostjo dežja ali snega, odvisno od temperature. Najvišja temperatura bo okoli 37° F. Pretežno oblačno jutri z najvišjo temperaturo okoli 40° F. V nedeljo deloma sončno z najvišjo temperaturo okoli 31° F.



## Miklavž ima za nas še veljavo!

(nadaljevanje s str. 6)

majo drugega. Tudi vprav zato je vsa človekova zgodovina prepletena z boji med slabim in dobrim, med sovraštvom in ljubeznijo. Pa Miklavžev dan je dan dobrote in ljubezni.

Na prireditvah naše svetocirilske slovenske skupnosti sem jaz že vrsto let pri vhodu, pa pomislite: nisem idealist ampak materialist, ker zmerom denarce pobiram. Ob Miklavžu samo od odraslih. Pa letos je bilo teh veliko manj kot običajno. To po mojem ni prav. Na tujem Miklavž ne sme biti samo dan naših otrok in njihovih staršev, ampak dan naše skupnosti, dan za utrjevanje naše narodne tradicije. Dan torej za utrjevanje naše narodne tradicije, kar je hkrati ohranjanje naroda. Mi Slovenci smo se ohranjevali po poti duhovni: jezik, pesem, molitev, naš prvi kulturni pismeni zapis, narodne navade in običaji. In ravno praznični dnevi so bili teh polni, pa tudi Miklavžev dan, ki nam s pomočjo staršev buri prvo večjo otroško domišljijo.

Četudi letos ni bilo toliko tistih, ki imajo že odrasle otroke, sem z radostjo, kmalu po vstopu Miklavža s svojim nebeškim in peklenkim spremstvom z veseljem zaprl blagajno, kajti ugotovil sem, da so k srečanju z Miklavžem prihiteli vsi naši farni otroci, razen dveh. Ob tem trenutku mi je prišlo v misel tudi naglavje tega zapisa: Miklavž ima za nas še veljavo!

V prostoru časa smo spet prišli tako naprej, da smo potrgali koledarje leta 1988 in obesili nove za leto 1989. In kako hitro bomo tam, ko bomo obesili koledar za leto 2000 oziroma 2001! V tretje ti-

### V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE NAŠEGA LJUBLJENEGA MOZA, OČETA, STAREGA OČETA, BRATA, STRIČA IN SVAKA



### DOMINIK STUPICA

ki je zatisnil svoje blage oči dne 5. januarja 1988.

Eno leto je minulo, odkar te več med nami ni, a ljubeč spomin na tebe v srcih naših še živi.

Zalujoči:

Ivanka — žena  
John — sin z družino  
Andrej, Dominik, Matija — sinovje  
ter ostalo sorodstvo tu, v Sloveniji in v Kanadi.

Euclid, 6. januarja 1989.

sočletje naše zgodovine bomo prešli. »Bomo prešli« — to sem zapisal v svoji nevednosti. Pozabil sem na sebe, ko morda ne bom več obešal koledarja za l. 2000. Pozabil sem na tebe, ki ga morda tudi ne boš! Ali bo kdo mene vrgel v svetocirilske slovenske kronike, kot sem jaz toliko naših ljudi dal v svoje zapise?! In ob tem sem bolj občutil utrip našega življenja. Preveč sem jih izpisal in kar nekam premalo vpisal.

Tudi s tem zapisom ne bom nobenega vpisal, prisiljen pa sem izpisati imena dveh Slovenk naše farne in srenjske skupnosti. V tretjem decembrskem tednu smo na sredo pokopali Frančiško Zaletel, na sobotni dan pa Ančko Cepuder.

Frances Zaletel je bila slavnika, doma iz Most nad Mengšom. Dolga leta je živela z družino v Glendalu. Po smrti moža in upokojitvi se je preselila v New Jersey, kjer je tudi umrla. Bila je že več let v domu ostarelih. Vendar Frances je bila vseskozi faranka slovenskega sv. Cirila, in tako je bila na sobotni dan po njeni smrti spominska, ker pogrebna ni mogla biti, maša, kateri je prisostvovala celotna njena družina: dve hčerki in sin s svojim potomstvom.

Starorodci, kateri so postali farani sv. Cirila, so v glavnem ostali zvesti farani do smrti. Tako se imata za farana še zmeraj Ciril in Zofij Guardija, čeprav že precej let živita na Floridi, a svojo slovensko cerkev na Osmi v New Yorku še zmerom podpirata.

Ančka Cepuder, rojena Šubelj, sestra Toneta Šublja, je do nekaj let nazaj stalno živela v Ridgewoodu, zadnja leta pa pri hčerki v Mineoli na Long Islandu. Na sobotni dan 17. decembra so jo pokopali na pokopališču sv. Trojice v Brooklynu, v grob moža Franka. Na kropljenje nisem mogel, bil pa sem ob pokopu na pokopališču. Vendar Ančka ni bila naša faranka, a bila je srenjčanka, ki sem jo na leta pogosto videval.

Za ta svoj zadnji kroničski zapis, pripravljen v l. 1988, povem še naslednje. Pri obhajilnih mašah Društva Najsvetejšega Imena nas je zmerom manj in manj, kar je na prvodecembrsko nedeljo enkrat le javno ugotovil predsednik DNIJ Jože Šimič. Vendar tudi to življenje, ki bi moralo biti farno srce, ker farnega odbora nimamo, nam teče naprej, čeprav očetje svojih sinov ne vključujejo vanj. Vse to govori o času, ki nekaj več pove, oziroma drugače kot pa Dostojevski v romanu Očetje in sinovje. Je tu miselnost in izživljanje dveh različnih generacij, pa čeprav iz istega počela.

In na novembrskem sestanku nam je dr. Silvester Lango precej govoril o strašilu in nevarnosti ob koncu tega tisočletja, o bolezni AIDS. Za

mene je bilo najzanimivejše poslušati o celicah, protitelescih itd., ki jih ustvarja naše telo samo, če je zares zdravo, in potem je tudi odporno. Moje je bilo od rojstva in vse do danes. Morda zato, ker sem ugotovil že v svoji mladosti in sem znal z naravnim življenjem to ohranjati, in sem ovrgel s tem prerokbo zdravnika ob mojem rojstvu.

Na decembrskem sestanku DNIJ nam je spet govoril vsem nam dragi in priljubljeni č.g. Alojzij Jenko. Začel je nekako takole: Zdaj se veliko govori o položaju v Jugoslaviji in s tem tudi v Sloveniji, jaz pa bomraje kaj povedal o položaju Cerkve na Slovenskem. In nanizal nam je nekaj dejstev, ob čemer se je razvila koristna debata.

Tretje decembrska, prosvetna, je bila lepo obiskana s skromnim božičnim programom, a lepim petjem. Zlasti umetniško je podajala ga. dr. Dominika Lango in Marinka Zupančič, katero je spremljal Klemen Nanut, ki je bil med nami skoraj dva meseca, ko je obiskal sestro Dominiko. Klemen je muzikus, kot vsi Nanuti, zato ves november in december tja do Božiča nismo imeli nobene tihe nedeljske maše. Na Štefanov dan je odšel, in zdaj nam bo verjetno za premagovanje tihih maš ob nedeljah pomagala dobra Hrvatca Ozana Stojanović, in pa Nejc Zupan. Kot sem zadnjič omenil, da Bog čuva Jugoslavijo, tako čuva tudi slovenskega sv. Cirila in nam On zmerom preskrbi nekoga, da se ob nedeljah vsede za naše male orgle in da nam pevci zapoje.

Zapis o Božiču pri Sv. Cirilu bom dodal v prihodnje kroničsko poročilo, saj bom, če bo vreme ugodno, slavil tudi pravoslavni Božič pri srbski sv. Savi na 25. Cesti. Sem zaveden Slovenec, pa tudi Jugoslovan in Slovan, kot kristjan-katoličan hkrati ekumenik, ki bi rad doživel udeleževanje stalno ponavljajočih, pa nikdar v dejanjih izpričanih Kristusovih besedi na dan pred svojo smrtjo: Da bi bili vsi eno...

Tone Osovnik

### Ameriška Domovina je Vaš list!

**TRIANGLE CLEANERS**  
Expert Tailoring and Alterations  
Phone 432-1350  
1136 E. 71 St.  
ROSIE JAKLIČ, lastnica

### Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD  
5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!

## Misijonska srečanja in pomenki

### 791. Srečno in blagoslovljeno Novo leto

želim vsem MZA sodelavcem, sodelavkam in dobrotnikom na tem kontinentu! Naj bi bilo za nas vse polno duhovne rasti, uspehov in zdravja ter zadovoljstva, ko skušamo vsak po svojih močeh skozi leto osrečevati in podpirati naše misijonarje in misijonarke s tem, kar nam božja Previdnost pomaga zbrati s skupnimi napori in žrtvami.

Med veselimi novicami je dejstvo, da se je vrnil v misijonski delokrog v Slonokoščeno Obalo misijonar, svetni duhovnik Ivan Bajec. Poslal je za Božič kratko pismo, ki ga objavljamo:

»Bližajo se božični prazniki, prazniki božje bližine. Bog sam se nam je približal, da bi mu bili bližji; pa tudi zato, da bi si bili bližji med seboj, čeprav smo morda daleč eden od drugega.

Letos bom ponovno praznoval Božič v Afriki, kamor sem se vrnil v začetku septembra, da nadaljujem svoje delo. Preteklo leto, ko sem bil doma in v Franciji, je župnijo upravljal moj brat Pavel. Imel je res veliko dela.

Tudi tukaj se razmere kaj hitro spreminjajo in človek bi moral biti zelo prilagodljiv, da bi lahko sledil spremembam in v skladu z njimi tudi delal. Samo če pogledam, koliko se je povečalo število prebivalcev v župniji v zadnjih 20 letih. Leta 1970 jih je bilo okrog 10.000. Sedaj jih je nad 62.000. Vedno več je šol, vedno več mladih, ki prihajajo iz teh šol in ne najdejo dela. Zadnja leta je prišlo sem tudi veliko raznih sekt, ki poskušajo na različne načine pridobiti ljudi. Tudi to je poseben problem.

Božični prazniki pa nam v vse to prinašajo upanje in zaupanje.

Želim vam, da bi tudi vam prinesli tega upanja in da bi napolnjeni s tem upanjem srečno preživeli Novo leto 1989.

Jezus je rojen! Jok otroka, ki prinaša svetu veselje. Božji Sin je postal človek, zato morejo biti naša srca polna upanja tudi takrat, ko so naše oči solzne.

Lep pozdrav vam in vašim sodelavcem v MZA, ki delajo za misijone. Vdani

Pavel.

P.s. — Moj naslov: Mission Catholique, BP 84 Guitry, Côte d'Ivoire.

### Lazarist Andrej Prebil

je iz mesta Santiago, Chile, Casilla 14.673, Correo 21, 22. decembra prvi sporočil, da je prejel pomoč MZA. Takole piše:

Najlepša hvala za dragoceni dar 500 dolarjev, ki ste ga prisodili v prid tukajšnji evangelizaciji. Kot hišni ekonom te centralne hiše, bom skušal ta denar čimboljše uporabiti. Nekaj pa bo šlo za poletni misijon med južnimi Indijanci Mapače, kamor bo kmalu odšla

večja skupina mladih misijonarjev. Ostalo pa bodo dobili tukajšnji mestni reveži, ki so naši stalni gosti.

Morda Te bo zanimala vest, da je bil tukajšnji moj predstojnik Reimondo Revoreda pred nekaj tedni imenovan za škofa v novo formirani škofiji Juli-ju, na višinah ob jezeru Titicaca. Dne 5. januarja bo posvečen tamkaj za škofa.

Nekaj Vaše pomoči iz »Catholic Mission Aid« bo pa šlo v prid tej novi misijonski škofiji med Indijanci Aimara.

Vesel Božič in srečno Novo leto 1989 Tebi, tajnici Ferjanovi in vsem poznanim ter dobrotnikom!

Andrej.

P.s.: Vračam podpisano potrdilo o prejetem čeku. 40 sv. maš bom opravil za 200 dolarjev in dar \$300 bom uporabil, kot zgoraj omenjam, za mnoge potrebne.

Misijonarka s. Marie Vincent Novak iz Južne Afrike piše, da že 54 let deluje v misijonih in moli, da bi mogla to delo še dolgo nadaljevati. Nad 300 otrok so za Božič obdarili in Marijino leto slovesno zaključili. Vročina je huda, 38-40 stopinj Celzija.

### Lazarist Jože Adamič piše

10. decembra z Madagaskarja: »Najprej Vas lepo pozdravljam, kot tudi vse MZA misijonske sodelavce. Kot morda že veste, sem jaz nameščen v Vaingaindrano. G. Peter Opeka, ki je bil župnik, je bil prestavljen za ravnatelja bogoslovja. Trenutno je šel na dopust, da si spet po napor-nem delu nabere moči za novo delo, ki ga čaka.

Sam se tukaj počasi privajam in uživljam, čeprav znam še malo govoriti malgaščino. Odgovoren sem predvsem za podružnice, ki jih je kar 10 in nekatere 100 km oddaljene. Štiri med njimi so čisto nove in bo treba počasi narediti leseno cerkvico, saj zdaj mašujem kar pod milim nebom. Dela je veliko in treba bo zavihati rokave, saj je duhovnikov—misijonarjev premalo. Vedno je kakšna prošnja, pa moraš na žalost odkloniti, ker je preveč, da bi mogel vse dobro opraviti.

Prazniki so pred vrati, zato Vam in vsem misijonskim sodelavcem v MZA želim vesel Božič in srečno Novo leto 1989. Lep pozdrav!

Jože Adamič

Dr. Sonja Masletova piše iz Ranomene 7. decembra gđ. Ferjanovi: »Prisrčno Te pozdravljam v upanju, da si prejela članek s fotografijo za 'Ameriško Domovino'.

Čas zelo hitro mineva ob tej revščini, ki jo srečavamo na vsakem koraku. Vsak dan je več lačnih ust. Malgaši žive brez idealov, brez rožnatih upov na boljšo bodočnost. Bog daj, da bi znali sprejemati to trpljenje in ga znali tudi darovati. Vsak dan, ki ga preživljamo med njimi, mi je kot ne-

(dalje na str. 8)



# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 012400)

James V. Debevec - Publisher, English editor  
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:  
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche  
American Home Slovenian of the Year 1987: Paul Košir

## NAROČNINA:

Združene države:

\$36 na leto; \$21 za 6 mesecev; \$18 za 3 mesece

Kanada:

\$45 na leto; \$30 za 6 mesecev; \$20 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$48 na leto; za petkovo izdajo \$28

Petkova AD (letna): ZDA: \$21; Kanada: \$25;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$28

## SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$36.00 - year; \$21.00 - 6 mos.; \$18.00 - 3 mos.

Canada:

\$45.00 - year; \$30.00 - 6 mos.; \$20.00 - 3 mos.

Foreign:

\$48.00 per year; \$28 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$21.00 - year; Canada: \$25.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home

6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Published Tuesday & Friday except 1st 2 weeks in July & the week after Christmas

No. 1 Friday, January 6, 1989

## Pogumni avstralski Slovenci

*Avstralska revija »Misli« je v svoji oktobrski številki (1988) objavila sledeči razglas, ki ga posredujem bralcem skupno z uredniškim komentarjem. Urednik »Misli« je p. Basil A. Valentine, O.S.B., M.B.E.*

### SLOVENSKO - AVSTRALSKO DRUŠTVO

#### V CANBERRI

se je dne 25. septembra 1988 na izredni članski seji enoglasno odločilo za moralno in denarno pomoč Slovencem, ki se zagovarjajo pred vojaškim sodiščem v domovini in Odboru za varstvo človekovih pravic, ki se je ustanovil v Ljubljani v obrambi obtoženim.

Za ko-ordinacijo te pomoči je društvo izvolilo Slovenski odbor za varstvo človekovih pravic v Canberri.

V ta namen je izredna seja društva odločila, da:

1. Člani Slovenskega društva Canberra izražamo ogorčenost nad protizakonitim procesom vodilnih Slovencev v Ljubljani, ki je potekel v tujem jeziku, pred vojaškim sodiščem v času miru in je spravil te Slovence v zapor. Z obtoženimi in z Odborom za varstvo človekovih pravic v Ljubljani izražamo solidarnost in jim nudimo našo moralno podporo.

2. Člani Slovenskega društva Canberra poklanjamo Odboru za varstvo človekovih pravic denarno pomoč v znesku 10,000 avstralskih dolarjev za njihovo delovanje pri varstvu človekovih pravic v Sloveniji in izrecno za zaščito obtožencev Zavrla, Borštnerja, Janše in Tasića.

3. Izvoljeni Slovenski odbor za varstvo človekovih pravic v Canberri naj povabi in pridobi vse Slovence, njih organizacije in društva v Avstraliji k posnemanju in sodelovanju pri obrambi človekovih pravic v Sloveniji. Isti odbor naj koordinira bodoče akcije, bodisi v obliki protestnih shodov, pri nabiranju podpornih podpisov in pridobitvi avstralskega političnega in javnega mnenja.

Člani Odbora za varstvo človekovih pravic v Canberri so bili izvoljeni v sledečem redu:

Cvetko Falež, Marjan Kovač, Alojz Kavaš, Vivien Zontsich, Eric Fras.

Komentar urednika »Misli«: Rade volje uredništvo MISLI objavlja gornji razglas Slovensko—avstralskega društva v Canberri. Prav je, da tudi avstralski Slovenci sodelujemo z napori rojakov matične domovine v borbi za narodovó suverenost in varstvo ogroženih človekovih pravic. Narod, ki ga je že Cankar imenoval narod hlapcev, se je končno — prvič po koncu vojne — otrese strahu in nepreklicno zahteva svoje. Slovenija v svetu ga mora podpreti, tudi avstralska Slovenija, ki je žal tako zaspana in dvolična, danes pod avstralskim svobodnim soncem manj junaška kot narod doma pod peto diktatorskega režima.

Slovensko—avstralsko društvo v Canberri rado posreduje pole za nabiranje podpisov — če bi kdo želel v podporo zadevi dati svoj podpis ali celo nabirati podpise rojakov svoje okolice.

*Če bom prišel do podatkov o tem, kako se avstralska akcija nadaljuje in s kakšnim učinkom, bom zopet poročal. Posebej bo zanimivo, če je Odbor smel prejeti in uporabiti denar, ki so ga obljubili rojaki v Avstraliji. Ur. A.D.*

## Drobtinice, sladke in žaltave...

CLEVELAND, O. - Samo pest sladkih in ščepec žaltavih drobtin naj bo danes. Bilo bi napak, če bi že na začetku leta bil preobširen in sopal preveč žaltavih.

Praznovanje božične noči in novega leta je prešlo. Utihnile so mile božične pesmice, tako opevana božična drevesca so odvržena iz stanovanj ven na cesto, divji veter se sedaj z njimi poigrava in pogosto zabriše eno ali drugo na cesto, da se jim morajo vozniki godrnjaje izogibati.

Ali se ne zgodi v mnogih primerih tako tudi s človekom, kakor z božičnim drevescem? Ko odsluži delu in mu življenjske moči poidejo, da postane sebi in drugim v napoto. Sreča, vsaj za nekatere, da najdejo oskrbo v starostnih domovih; četudi ni vedno razveseljivo, je vsaj vzdržljivo.

Farani Marije Vnebovzete smo bili pohvaljeni, da smo v božičnih praznikih v polnem številu cerkev obiskali, se v njej Bogu dopadljivo zadržali, lepo peli in molili, in še dosti bogato »ofrali«, vse na čast praznovanja Jezusovega rojstnega dneva.

Božič, praznik ljubezni! Verjetno tudi jaz pogosto grešim, včasih do tega ali drugega cmerikov obraz držim, ko bi se lahko smehljaj, ker res mi ni dosedaj prav nič hudega. Na starega leta dan sem se Bogu preprosto zahvalil — ne znam namreč kakšnih izbranih zahvalnih molitvic. »Hvala ti, dobri Bog,« sem rekel, »da imam kaj jesti, streho nad seboj, dobro ženo, ki mi kuha, in za vso robo, ki jo pri kuhinji potrebuje. Koliko jih je pod to nebeško streho lačnih, brez strehe in prave obleke — koliko je pa tudi bogatih, ki imajo vsega v izobilju, pa jim je bolezen preprečila, da dobrin uživati ne morejo.«

Zelo rad in morda prerad imam samega sebe, zato nisem pozabil, ko sem na novega leta zjutraj vstal, gledaje se v »špeglu«, si povoščit: Janez, srečno Novo leto 1989. Nato pa sem voščil novo leto ženi in tekom dneva vsem poznanim, ki sem jih srečal.

Tem potom voščim vsega dobrega osebjū pri AD — dopisnikom, čitateljem, in še posebno pa s hvaležnostjo prijateljem, tistim, ki se tekom leta spomnijo in vržejo v moj nastavljeni klobuk — v Rožanov sklad, za študente v Mohorjevih domovih.

Za časa božičnih praznikov so v ta namen darovali sledeči: \$200 N.N., družina župnije Sv. Vida; \$100 N.N.; \$30 g. in ga. Viktor N. Tominec; \$25 g. in ga. Štefan J. Zorc; po \$20 ga. Marija Vavpetič, ga. Jose-

phine Juhant, N.N. iz župnije Marije Vnebovzete; \$15 ga. Paula Adamič; po \$10 N.N. MN; g. in ga. Frank T. Urankar.

Spominski darovi: \$20 sta darovala g. in ga. Jakob M. Grum v spomin na umrlega Josepha Ferra; \$20 sta tudi darovala g. in ga. Frank P. Pustotnik iz Geneve, O., v spomin na pokojno Ivano Peternelj.

Žaltave. Spominjam se nazaj v leta, ko sem bil še smrkav pobič, da sta se v moji vasi dva možakarja prav pošteno sprijela. Menda se je šlo v gozdu za nekakšno skrivneno mejo. V Višnji gori na sodnji je bila obravnava. Vsak izmed sprtih dveh je imel najetega svojega advokata, in vsak je imel ob strani svoje priče.

Razsodba ni bila prava, zato so vso stvar prenesli na višje sodišče, ki je bilo v Novem mestu. Po dolgi pravdi se je tako nekako končalo, da sta navidez oba pravico dosegla in oba tožbo izgubila, a seveda sta tudi oba vsak svojega advokata in druge stroške plačala.

Po vsem končanem, predno sta moža iz Novega mesta odšla, sta v bližnji gostilni pred železniško postajo, vsak za svojo mizo svoj četrt pila in se

## Miklavž ima za nas še veljavo!

NEW YORK, N.Y. - Nekam zapoznelo zveni naglavje tokratnega mojega kroniškega zapisa slovenskega sv. Cirila na Osmi v New Yorku. Posebno če pomislim, da smo že dva dni po Božiču, ko to pišem, vendar je to dan, kot smo nekoč dejali na Slovenskem, nedolžnih otročičev in tudi dan tepežkanja.

Ko pogledam v oznanilo župnije sv. Cirila za 11. december, berem: »Zelo hvaležni smo sv. Miklavžu, ki se tudi letos, na današnje nedeljo ustavi pri nas na Osmi. Pot mu je bila dolga skozi Washington, D.C., kjer se je najbrže sestal z novoizvoljenim predsednikom, in težavna, a vsekakor je hotel biti spet tudi med nami. Upamo, da nas prihodnje leto ne bo pozabil.«

Če dobro preberete to cerkveno oznanilo, potem spoznate smisel mojega naglavja tega zapisa, pa tudi malce, zakaj zakasnjujem s poročilom o Miklavževem prihodu med njujorške Slovence, med tiste, ki se še srečujejo v svojem preostalem zbiralnem središču — pri sv. Cirilu. Spoznate pa tudi, da se je Miklavž kasnil v našem prestolnem mestu, kjer je svetovno dogajanje vsakdanja skrb.

na dolžino pisano gledala. Advokata, ki sta med sodno obravnavo kot dva petelinčka besedno eden v drugega skakala, sta ga tudi v isti gostilni obstranski mizici na zob dajala in se prijateljsko smehljala.

Obema možakarjema se je v daljavi začelo nekaj svitati. Vsak v svojem »vagonu« sta se domov peljala in vsak za sebe sta prišla do enakega zaključka. Ko na postaji Stična iz vlaka izstopita, reče Jože Nacetu: »Si videl hudiča (advokata), kako se imata rada, naju pa sta vsak s svoje strani podžigala, da smo vlekli to prokletost pravdo prav dol v Novo mesto. Nama vsakemu bo ena krava zamukala iz štale, če bo zadosti. Daj mi roko, Nace, pa prijatelja bodiva in tamle v gostilni še enega skupaj popiva, predno greva domov, saj veš, doma naju babnici čakati in bo rompompom.«

Kakor navidezno sprta advokata — prav tako so se tudi republikanci in demokrati smehljaje se skupaj vsedli in prav po bratsko (svi za jednoga in jedan za sve) — si svoje, že itak visoke plače skoro podvojili. Sedaj menda bodo imeli »samo« \$150.000 letno. Ali jim ne bi pripadale morda še »živilske« markice?

No ja, godrnjati ne smem, saj tudi mene in nas vseh so se spomnili. Od moje štirisobne hišice v stari naselbini sem dobil poviška na davkih od lanských \$686 na \$797. Dobili smo pa za dva ali tri odstotka več na Social Security pokojnini.

Pridni in veseli bomo dokler še živimo in ne mislimo na to, da morda najhuše šele pride. Do sedaj nam res še ni hudega!

J. P.

Sicer Miklavž nikakor ne posega v te zemeljske, včasih tudi hudo umazane posle. On je vendar predvsem prebivalec nebes, svetniška pojava. Na zemljo pride vsako leto za par dni, tam okoli svojega godovnega dneva, 6. decembra. V skrbi ima zlasti pridne otroke in potem obdaruje. In srečni so vsi tisti, ko pride mednje prav na svoj godovni dan. Letos pač ni utegnil priti med nas za svoj dan. Upam, da nas ne jemlje za take, ki smo v svoji pridnosti popustljivi, in da pozabljam na slovensko materino besedo, in da zato nam tudi slovenski sv. Ciril na Osmi ni več toliko pri srcu, da bi ga pogosteje obiskovali.

Da je Miklavž nebeški prebivalec smo spoznali po tem, ker je prišel v spremstvu angelov. Bil je visoke in zato bolj asketske postave, dočim je »Santa« na naši Peti aveniji mali trebušasti možič, kar govori, da ima on sam rad dobre, okusne stvari. Če dobro premislite tudi te dve pojavi v decembrskih dneh, potem dobite razložek med zemeljskim in nebeškim, med materializmom in idealizmom. In je tako, da so ljudje, ki se oprijemajo prvega, in so ljudje, ki se oprije-

(dalje na str. 7)



## Misijonska srečanja in pomenki

Nadaljevanje s str. 7

zaslužen božji dar. Tebi, g. W. in vsej MZA iz srca želim srečen Božič — bogato doživeti božične skrivnosti, v Novem letu pa Mir in Dobro, ki je Bog sam! Povezani v molitvi. Prsrčen pozdrav od

Sonje.«

### V Parizu so pokopali

usmiljenko s. Cirenejo Jug v Materni Hiši na rue de Bac, kjer je glavna kapela Čudodelne svetinje. S. Cecilija Prebil piše 4. decembra, da je »zadnje precej trpela. Smrti si je želela in je bila nanjo pripravljena. Še dan preje ji je g. Pedro Opeka podelil poslednji blagoslov. Pogreb je bil zelo slovesen. Somaševalo je 7 duhovnikov, med njimi trije Slovenci: dr. I. Čretnik, g. Flis in g. Puhar. Tudi sobrat z Madagaskarja je bil z njim. Kapela je bila polna sester, tudi slovenskih iz raznih redov in veliko laikov. Res je bila slovesno in pobožno pospremljena k zadnjemu počitku.

Odhod s. Jug je slovenske usmiljenke v Franciji precej prizadel. Bila je starejša od večine, a zelo dobra in rada so jo imele. Pogrešale jo bodo.

Zelo je bolna s. Marija Mušič. Bori se z rakom že 10 let. Izgublja moči in hitro peša.

Pri Mariji prosim za Vas in Vam želim vesele božične praznike in zdravo Novo leto!

Iskreno pozdravljeni!

s. Cecilija.«

Sestra Jug je šla leta 1935 na Japonsko, nato je delovala na Kitajskem in leta 1957 je prišla v Pariz, kjer je postala medicinska sestra za starejše in obolele usmiljenke.

Naj počiva v miru! Nam vsem pa naj da Bog novih moči in ljubezni za delo v MZA za vse naše misijonarje in misijonarke. Pomoč hitro odhaja te tedne na teren. Bog jo namnoži!

### Zanimive novice.

Gospa Ivanka Pucova, žena rajnega pionirja MZA dr. Franceta, je v Illinoisu sredi svojih otrok in vnukov praznovala 90-letnico življenja. Bog jo živi še mnogo let. Kljub boleznim je Bogu hvaležna za dar življenja.

MZA je dala natisniti posebno molitev na mašne kartice, da bodo Odseki MZA lahko to uporabili za molitev ob rajnih sodelavcih in sodelavkah, ko se od njih poslavljajo.

Zelo dobra in na splošno rabljena je ideja, da ob smrti, namesto cvetja, ljudje darujejo za sv. maše ali pa v kak dober namen. MZA ima posebne maše kartice, z napisom: »In

Memory of ..... a donation has been made to CMA (MZA) to help in the missions among the poor and abandoned people.« Nedavno nas je dosegla taka kartica z darom v čeku za \$150 od družine Ivanke in Franka Cenkarja iz Geneve, O. Iskreno zahvaljeni! Posnemanja vredno, da bi se le naši ljudje te ideje bolj oklenili.

Jakob in Jožefa Stražišar sta iz Chicaga poslala \$20 za vse misijonarje s pozdravi. Ga. Marija Ribič z Richmond Hts., O., je bila zelo vesela božičnega pisma in pošilja \$10 za vse.

Darovali so za vse naše misijonarje(-ke) zadnje tedne:

Veceslav in Cecilija Sešek iz Celine, O., \$200. Louis Oven in Stana iz Monterey, Kalif. \$100. Albin Lipold in ga. z Richmond Hts., za vse \$250. Neimenovana družina iz Kalif. \$50. Štefan in Josephine Zorc, Rye, Colo., \$30 (od tega za m. Terezijo \$15). Viktor in Minka Kmetič, Richmond Hts., \$25. Rev. Emil Hodnik, Abbotsford, Wis., \$25. Anton Žakelj in gospa, \$20.

Ted in Vida Horn, Monterey, Kalif., \$230 za vse in \$170 za brata, župnika Jožeta v Argentini. Skupaj \$400 v zahvalo Novorojenčku za nešteto dobrot, ki nam jih deli iz dneva v dan.

Vsem naj Bog obilno darove povrne!

Rev. Charles Wolbang CM  
131 Birchmount Road  
Scarborough, Ontario  
Canada M1N 3J7

## KOLENDAR PRIREDITEV JANUAR

28. — Slovenska pristava priredi »Pristavsko noč« v SND na St. Clairju. Igrajo Veseli Slovenci.

29. — Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti priredi kosilo v šolski kafeteriji. Serviranje od 11.30 do 1. pop.

## FEBRUAR

4. — Dramatsko društvo Lili-ja priredi pustno zabavo z večerjo v Slovenskem domu na Holmes Ave. Pričetek ob 7h zv. Igrajo Veseli Slovenci.

4. — Društvo Modern Crusaders št. 45 ADZ priredi večerjo in ples v SDD na Waterloo Rd. Igra Jeff Pecon orkester.

12. — Misijonska Znamkarska Akcija priredi kosilo v šolski dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 1. pop.

26. — Slov. šola pri Sv. Vidu postreže s kosilom v farni dvorani. Serviranje od 11.30 do 1.30 pop.

## MAREC

5. — DNJ pri Sv. Vidu priredi »Pancake & Sausage« zajtrk v dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 8.30 zj. do 1. pop.

## APRIL

1. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

1. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi koncert v SND na St. Clair Ave.

23. — St. Clairski upokojenci prirede svoje letno kosilo v spodnji dvorani SND na St.

Clairju. Serviranje od 1. do 3. pop. Zabava do 5. pop.

## JUNIJ

17. in 18. — Tabor DSPB Cleveland poda spominsko proslavo za pobite Slov. domobrance in vse žrtve komunistične revolucije, na Orlovem vrhu Slovenske pristanišča.

25. — Piknik ohijske KSKJ federacije na farmi sv. Jožefa na White Rd., Willoughby Hills, O. Igrajo »Button Box Players«.

## OKTOBER

21. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

## NOVI GROBOVI

(Nadaljevanje s str. 5)

decembra 1883 na Velikem Ubeljskem Slovenija, od koder je prišel v ZDA l. 1907, vdovec po Micheli, roj. Nossan, oče Franka, Victorie Pianekki, Ann Kristoff in Mary (Mamie) Petric, 11-krat stari oče, 22-krat prastari oče, 4-krat pra-prastari oče, zaposlen pri Fisher Body obratu na Coit Rd. 28 let, do svoje upokojitve l. 1951, član SNPJ št. 142. Pogreb je bil iz Želetovega zavoda na E. 152 St. 4. januarja s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete. Pokopan je bil na Kalvarije pokopališču.

Anna Nestic

Dne 20. decembra je na svojem domu v Wickliffu po dolgi boleznini umrla 87 let stara Anna Nestic, rojena Malnar, vdova po Jamesu, mati Danice Garrity, Jamesa in Johna (pok.), 5-krat stara mati, 8-krat prastara mati, zaposlena kot snažilka pri W.S. Tyler Co. 20 let, do svoje upokojitve l. 1963, članica SZZ št. 10, Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti, HKZ št. 30, HBZ št. 235 in Woodmen of the World št. 110. Pogreb je bil iz Želetovega zavoda na E. 152 St. 24. decembra s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete. K

večnemu počitku je bila položena na pokopališču Kalvarije. Družina bo hvaležna da darove v pokojničin spomin Lake County Hospice.

Joseph Kne

Dne 20. decembra je umrl Joseph Kne, mož Mary, oče Dolores Kramer-Lapuh in dr. Donald J., D.D.S., 5-krat stari oče, brat Paule Jansa. Privatni pogreb je bil v oskrbi Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave. Družina bo hvaležna za darove v pokojnikov spomin Slovenskemu domu za ostarele.

John A. Intihar

Umrl je John A. Intihar, vdovec po Betty, roj. Borchik, oče Sandre Zanders, brat Louisa, Roberta, Helen Rondini, Frances Globokar, Dorothy Simsik, Rose Fornal, Ann King ter že pok. Josepha, Georgea in Mary Bak. Pogreb je bil 29. decembra. Pokopan je bil na pokopališču Sv. Križa.

Sylvia M. Turk

Na božični dan je umrla 78 let stara Sylvia M. Turk, rojena Materna, žena Anthonyja, mati Anthonyja ml., Allena, Michaela in Sylvie Lieb, 9-krat stara mati, sestra Mary Wittlinger. Pogreb je bil 28. decembra iz Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave. s sv. mašo v cerkvi sv. Kristine. K večnemu počitku je bila položena na pokopališču Vernih duš.

Johanna E. Vidmar

Umrla je 77 let stara Johanna E. Vidmar, sestra Johna, Alberta, Williama, Josephine J. Gliha in Louise Nofel (pok.), teta Bernadette Sterk, Williama Vidmar ter Ed in Charlesa Gliha. Pogreb je bil 3. januarja s sv. mašo v cerkvi sv. Vida. Pogreb je bil v oskrbi

**Prijatelj's Pharmacy**  
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE  
OHIO. — AID FOR AGED  
PRESCRIPTIONS

## LETNA SEJA

lastnikov certifikatov  
SLOVENSKEGA DRUŠTVENEGA DOMA  
SLOVENE SOCIETY HOME  
20713 Recher Ave., Euclid, Ohio  
v nedeljo, 12. februarja ob 2 popoldne.  
Vljudno vabimo vse lastnike  
certifikatov in društvene zastopnike,  
da se te važne seje zagotovo udeležijo.

Joseph Petric, predsednik

William Kovach, tajnik

William Frank, blag.

## Grdina Pogrebni Zavod

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300  
1053 E. 62. cesta 431-2088

V družinski lasti že 85 let

Grdina-Cosic zavoda na 1053 E. 62 St.

Joseph V. Tushar

Umrl je 77 let stari Joseph V. Tushar, mož Sophie (Sally) roj. Huszczo, oče Richarda, Phyllis Herringshaw in Edwarda, 9-krat stari oče. Privatni pogreb je bil v oskrbi Grdina-Cosic zavoda na Lake Shore Blvd.

Johanna Czier

Umrla je 100 let stara Johanna Czier, roj. Supler, vdova po Josephu, mati Gizelle Brazik, Johanne Polozzi in Anne Becker (pok.), 11-krat stara mati, 21-krat prastara mati, 1-krat pra-prastara mati. Pogreb je bil 4. januarja s sv. mašo v cerkvi sv. Jeroma. Pogreb je bil v oskrbi Grdina-Cosic zavoda na Lake Shore Blvd.

## MALI OGLASI

### Help Needed

Small machine shop. Light office cleaning once a week.

Apply in person.

Meistermatic Co., Inc.  
17202 Roseland Ave.,  
Cleveland, Ohio 44112

481-7773

(1-2)

### Cleaning Person

Energetic, reliable person. Experienced preferred. Flexible hours. Good pay. Car a must. Call 531-4033.

(1-2)

### NAPRODAJ — V EUCLIDU

Na novi cesti. Lep zidani ranč s priključeno garažo. 3 spalnice. Vse podkleteno. Prodaja lastnik. Za podrobnosti pokličite 289-1217 med tednom po 4.30 pop., v soboto in nedeljo pa vsak čas.

(96-3)

### Room For Rent

Kitchen privileges. Private entrance. Garage w/opener. \$200 per month. Bratenahl. 268-4160.

### Live-in Housekeeper Wanted Bratenahl

In exchange for room and board. 10 hours a week. 268-4160. (96-3)

ATTENTION - GOVERNMENT SEIZED VEHICLES from \$100. Fords, Mercedes, Corvettes, Chevys. Surplus Buyers Guide. 1-602-838-8885 Ext. A1772.

ATTENTION - HIRING! Government jobs - your area. Many immediate openings without waiting list or test. \$17,840 - \$69,485. Call 602-838-8885. Ext. R1772.

### For Rent

Upstairs. 5 rooms. Lake Shore Blvd. Euclid. Near Holy Cross Church. Seniors preferred. 486-7098.

(x)

Hiše barvamo zunaj in znotraj. Tapeciramo. (We wallpaper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizarska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK  
Pokličite 423-4444

(x)